

Paritair Comité voor de Handel in Brandstoffen

Commission Paritaire pour le Commerce de Combustibles

Collectieve Arbeidsovereenkomst van 18 september 2017 inzake innovatie

Convention Collective de Travail du 18 septembre 2017 en matière d'innovation

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de Handel in Brandstoffen.

Article 1er.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour le Commerce de Combustibles.

Artikel 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van het art. 22 van de Wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance (B.S. van 22.05.14) en in uitvoering van het Koninklijk Besluit van 4 juli 2014 tot uitvoering van art. 22 (B.S. van 04.07.14).

Article 2.

La présente convention collective de travail est conclue en exécution de l'art. 22 de la Loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance (M.B. du 22.05.14) et en exécution de l'Arrêté Royal du 4 juillet 2014 portant exécution de l'art. 22 précité (M.B. du 04.07.14).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst geeft een vervolg aan de collectieve arbeidsovereenkomst die werd afgesloten op 12 december 2014 (N 124990/CO/127).

La présente convention collective de travail donne une suite à la convention collective de travail du 12 décembre 2014 (N 124990/CO/127).

Artikel 3.

Inmiddels werd, zoals afgesproken, een paritaire werkgroep samengesteld. Deze vergaderde op 14 mei 2017. Een verslag van haar werkzaamheden werd bezorgd aan de leden van het paritair comité.

Article 3.

Entretemps un groupe de travail paritaire a été constitué, comme convenu. Une réunion a eu lieu le 14 mai 2017. Un rapport de ses activités a été envoyé aux membres de la commission paritaire.

Artikel 4.

Het Sociaal Fonds voor de Ondernemingen van Handel in Brandstoffen blijft door middel van de paritaire werkgroep de motor die het onderzoek coördineert en aan het paritair comité verslag uitbrengt.

Article 4.

Le Fonds Social pour le Commerce de Combustibles reste par le biais du groupe de travail paritaire le moteur qui coordonne l'examen et qui fait rapport à la commission paritaire.

Hiertoe zal tweejaarlijks een rapport worden opgesteld.

A cet effet un rapport biannuel sera établi.

Artikel 5.

§1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en geldt voor onbepaalde duur.

Article 5.

§1. La présente convention collective entre en vigueur le 1 janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

§2. Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité.

§2. Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Commission Paritaire.